



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
12 de febrero de 2004  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 6 de febrero de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración sobre la creación del Consejo Nacional de Derechos Humanos en Egipto emitida el 28 de enero de 2004 por la Presidencia, en nombre de la Unión Europea (véase el anexo).

Agradecería que tuviese a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Richard **Ryan**  
Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 6 de febrero de 2004 dirigida  
al Secretario General por el Representante Permanente  
de Irlanda ante las Naciones Unidas**

[Original: español, francés e inglés]

**Declaración sobre la creación del Consejo Nacional de Derechos  
Humanos en Egipto emitida el 28 de enero de 2004 por la  
Presidencia, en nombre de la Unión Europea**

La Unión Europea desea expresar su satisfacción por el nombramiento por el Consejo de la Shura del Parlamento de la República Árabe de Egipto de los miembros del Consejo Nacional para los Derechos Humanos y por el nombramiento del que fue Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali, como Presidente de dicho Consejo Nacional, preparando así el terreno para la aplicación concreta de la ley por la que se decide crear dicha institución.

La Unión Europea aprovecha asimismo la ocasión para felicitar al Sr. Boutros Boutros-Ghali por su nombramiento al frente de esta importante institución, y desearle mucho éxito en su nueva función.

La Unión celebra la composición del Consejo, pues con ello Egipto demuestra de manera concreta su voluntad de fomentar y proteger los derechos humanos, y está convencida de que la independencia y la alta cualificación de sus miembros contribuirán a la credibilidad de la política de Egipto en materia de derechos humanos.

La Unión Europea y Egipto han emprendido el diálogo global que establece el Acuerdo de Asociación que pronto será ratificado, y tratará de todos aquellos asuntos que son importantes para ambas partes. En el espíritu de dicho diálogo, la Unión Europea desea manifestar su disposición a cooperar plenamente con el Sr. Boutros Boutros-Ghali y sus colegas y asistirle, del modo más apropiado y eficaz, en el fomento de las importantes metas y objetivos que le ha confiado el Parlamento de la República Árabe de Egipto.

Se suman a la presente declaración Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y la República Checa, países adherentes; Bulgaria, Rumanía y Turquía, países candidatos; Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Serbia y Montenegro, países del proceso de estabilización y asociación y candidatos potenciales, e Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la AELC miembros del Espacio Económico Europeo.